Vol 5 No. 1149
(1) Tuesday April 25, 1911
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年四月廿五日
第一千百四十九號 (火曜日)
(加奈陀郵政院認可)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Jore Ave. Vancouver, B. C.
P. O. D. 2030, PHONES (3065 3024)
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本日着電

東洋電報

◎海賊の襲來（上海）亞細亞號遭難者が本日當地に着して語る所ゐ山れば同號遭難の際支那海賊の一群は本船に漕ぎ付け其荷物を奪はんとしたるも船員の勇敢なる防禦に由りて幾度か撃退されたり船員は斯くして旋條銃、拳銃及び獵銃等を以て必死の防禦を爲したる爲め海賊側ゐは數名の死者を出せり船員は水夫等ゐ至るまで最後迄防禦を爲したるが海賊は第一回襲來の際に當り機關師コーゼン氏外一名を抽殺とせるも後に至り三百弗の賠償金を拂つて之を取戻したるが後刻に至りアランデルと呼ぶ船員は再び其姿を失したれば多分海賊等の手中に在るべし又加州在留の一支那人の妻女は救助艇ゐ移されんとする際に負傷せり同號の上級船員の話る所ゐ山れば亞細亞號にては十時頃より日暮頃にかけて烈くとゐあるが海賊等は今尚沈沒せる荷物を引揚んが爲に水中に潜りつゝありと

◎平和の時來る（紐育）墨西哥大統領ディユッ氏は本日聯合通信社に向つて左の如き電報を發したり

『當國の實際ゐ於ける地位に關する御問合せに對し拙生には最近當國の平和を防害する可く見へし形勢は目下其跡を絶つに至らんとしつゝありて墨西哥の國民全体は當國の發展進歩の爲に協同一致の擧に出づるを疑はずとの御返信を爲す事を得るを喜び申候』云々

合衆國電報

◎同上別報（パソ）墨西哥の平和回復に對する希望は墨西哥政府が其協定委員を任命するに至るべしとの報に由りて一般の期待する所となり政府側の委員が發表さるゝと同時に革命黨側にても同樣委員を任命すべく而して其會議を開く場所は多分當地を撰ぶに至るべし目下政府軍ゐても革命黨側にても平和を希望するの念慮ゐして勇猛を以て聞えたるナバルロ將軍の如きさへ目下の所頗る軟弱ゐ傾きつゝありて革命軍の首領の顏面にも微笑の上るを見るゐ至れり

◎米議會と互惠案（合衆國）下院を通過したる米加互惠案は愈々昨日下院より上院ゐ回附され何等討議なくして財政委員會に附托されたる旨來報ありたるが委員會は組織完了を見るまでは議事に附せられずと

◎架橋問題狀勢（當地）二ナ月一架橋問題に就ては特許及契約の點にてヴイーグ、ワイ鐵道とのプルユー、ゐ折合困難なるものゐありヲタワゐ於て慎重の審議に附せられ居たるが昨日ヲタワより當地關係者に宛てゝ到達したる電文によれば一切有望にして最も樂觀すべしとあり關係者は乃ち之を總ての故障解決を見たるものと解釋して大に愁眉を開き居れるが關係者は未だ詳細の發表を爲さず架橋會社々長マホン氏の如きもマクノート氏より達したる電報頗る好望なれども巨細發表の時期にあらずと爲して語らず併も一般の間にては昨日の來電は架橋起工が近き將來に着手さるべきとの所信を固め居る有樣なりと云ふ

◎戴冠式と土人酋長（ボンベイ）亞細亞號遭難者が本日當地に着して語る所ゐ山れば同號遭難の際支那海賊の一群は本船に漕ぎ付け其荷物を奪はんとしたるも船員の勇敢なる防禦に由りて幾度か撃退されたり船員は斯くして旋條銃、拳銃及び獵銃等を以て必死の防禦を爲したる爲め海賊側ゐは數名の死者を出せり船員は水夫等ゐ至るまで最後迄防禦を爲したるが海賊は第一回襲來の際に當り機關師コーゼン氏外一名を抽殺とせるも後に至り三百弗の賠償金を拂つて之を取戻したるが後刻に至りアランデルと呼ぶ船員は再び其姿を失したれば多分海賊等の手中に在るべし又加州在留の一支那人の妻女は救助艇ゐ移されんとする際に負傷せり同號の上級船員の話る所ゐ山れば亞細亞號にては十時頃より日暮頃にかけて烈くとゐあるが海賊等は今尚沈沒せる荷物を引揚んが爲に水中に潜りつゝありと

◎戴冠式と土人酋長（ボンベイ）戴冠式に當り各領邦は勿論各國より祝賀參列員渡英を見るべきが中に當ピー、シー州土人部落よりも總勢七人の代表者參列の筈にして既に死去したる有名なる酋長ヂヨー、キャピラノの嫡子ゐして目下ある所ゐ山れば同號遭難の際支那海賊の一群は本船に漕ぎ付け其荷物を奪はんとしたるも船員の勇敢なる防禦に由りて幾度か撃退されたり船員は斯くして旋條銃、拳銃及び獵銃等を以て必死の防禦を爲したる爲め海賊側ゐは數名の死者を出せり船員は水夫等ゐ至るまで最後迄防禦を爲したるが海賊は第一回襲來の際に當り機關師コーゼン氏外一名を抽殺とせるも後に至り三百弗の賠償金を拂つて之を取戻したるが後刻に至りアランデルと呼ぶ船員は再び其姿を失したれば多分海賊等の手中に在るべし又加州在留の一支那人の妻女は救助艇ゐ移されんとする際に負傷せり同號の上級船員の話る所ゐ山れば亞細亞號にては十時頃より日暮頃にかけて烈くとゐあるが海賊等は今尚沈沒せる荷物を引揚んが爲に水中に潜りつゝありと

雜報

◎議會と互惠案（合衆國）下院を通過したる米加互惠案は愈々昨日下院より上院ゐ回附され何等討議なくして財政委員會に附托されたる旨來報ありたるが委員會は組織完了を見るまでは議事に附せられずと

◎戴冠式と土人酋長（ボンベイ）戴冠式に當り各領邦は勿論各國より祝賀參列員渡英を見るべきが中に當ピー、シー州土人部落よりも總勢七人の代表者參列の筈にして既に死去したる有名なる酋長ヂヨー、キャピラノの嫡子ゐして目下ある所ゐ山れば同號遭難の際支那海賊の一群は本船に漕ぎ付け其荷物を奪はんとしたるも船員の勇敢なる防禦に由りて幾度か撃退されたり船員は斯くして旋條銃、拳銃及び獵銃等を以て必死の防禦を爲したる爲め海賊側ゐは數名の死者を出せり船員は水夫等ゐ至るまで最後迄防禦を爲したるが海賊は第一回襲來の際に當り機關師コーゼン氏外一名を抽殺とせるも後に至り三百弗の賠償金を拂つて之を取戻したるが後刻に至りアランデルと呼ぶ船員は再び其姿を失したれば多分海賊等の手中に在るべし又加州在留の一支那人の妻女は救助艇ゐ移されんとする際に負傷せり同號の上級船員の話る所ゐ山れば亞細亞號にては十時頃より日暮頃にかけて烈くとゐあるが海賊等は今尚沈沒せる荷物を引揚んが爲に水中に潜りつゝありと

◎感化事業の研究（東京）布廣尾のエフ、ブリンクリー（ロンドン）の愛孃ヒデ子（二十）同イネ子（十九）は下婢タム女を隨へて去る四月一日神戸出帆の丹後丸で三度目の渡英を企てたが、孃の母は水戸藩の重臣田中家に生れ父のブ氏は前きの英國砲兵大尉ゐしてジャバン、メール紙の主筆として令名あり平素一家專つて慈善事業に盡瘁し慈善醫院、養育院、孤兒院等に多くの金員を寄贈した事などは殆んど枚擧に遑なき程で日本人の恩師である今回ブ氏夫婦の發意によつて約一ケ年の見込を以て英國に於ける感化事業を視察せしめ歸來日本企業者の援助を圖るのだと云ふ

◎軍港を撮影せる米人（舞鶴）ゐての出來事

▲軍事探偵嫌疑で逮捕

舞鶴に入港の滊船の甲板より同鎮守府の地形を撮影したる廉ゐて昨日二名の米國人其筋に逮捕されたる由東京より來報あり米人の名はリチャードソン及ひフレッチャードにして兩人とも加州人なるが撮影には何等深き原因は無きものと辯解し居りて何れも服裝は賤しく所持金も兩人合せて十二圓位ゐ過ぎず其筋にては兎に角更ゐ詳細の審問調査を續行の筈なりと

◎本年度農況豫想（シー、エヌ鐵道）第三回農況報告は昨日ウイニペッグにて發行されたるが本線ゐありては今や何所も中にして諸般の事情も大に好況ゐあり但しイリー地方は着手早々にしてロブリンは一二日の中に行渡るべく其他數ケ所未着手の個所もあれど秋期收穫は何所も頗る良好の豫想にして却々の活況なりと

◎電鐵支線敷設說（ピーシー電鐵會社）にてはニウ、ウエストミンスターよりポート、ムーデーに向け支線を敷設すべしとの風說昨日邊り尋ら一ウ、ウエストミンスター一部ゐ行はれ居たるが之に就ては會社が既に手を廻して地所を買收したるやの形跡もあり旁々風說は風說を生むの有狀なるが勿論會社側にては何等確定事實を公表せず左れど今信ずべき筋より開知したる所なりと云ふによれば新支線はサッパートンにてバーナビー新線と聯絡し多分ポート、ムーデーに街道に沿ふて進むべし云々とあり要するに之ゐ關しては各方面頗る注目を拂ひ居れりと

◎連絡加盟承認（客歲）七月白耳義國ベルタに開かれたる大陸鐵道連絡會議ゐ對し本邦代表委員は加盟の申込をなし置きしも同會は其性質上加盟各國の公式承諾を要し從て日本の加盟は未だ公式のものならざりしが同會議委員長は客月三十一日公式文書を以て加盟願全部承認日本の加盟確定せる旨の通牒を我が鐵道院ゐ送附し來りたれば同院にては直ちに歐洲各國鐵道（不加盟の西班牙葡萄牙の二國を除く）ゐ對する旅客の連絡乘車券發賣準備ゐ着手したる由ゐて本年中には是非之れが實行を期し居れりと傳ふ因に如上の連絡切符の發賣譯は新橋、平沼、京都、大阪、神戸、長崎、下關、門司の八重要驛なりと

◎阿片密輸入の發覺（香港）晩香坡を出發したる大北鐵道夜行列車ゐてエス、ピー、ストーアスと稱ふ黑奴のポーターが寢臺車の中ゐ五箱入の阿片二百四十罐、此の價格七千二百弗をシャトルに密輸入せんとしたるも昨朝プレーンに於て稅關檢査官エメリース、ヒユース氏及び移民檢査官ダブリユ、シー、ヤング氏ゐよりて發覺され速かに捕縛せられたりといふ、ストーアスは大北鐵道ゐ就働すること既に五ケ年に及び妻子はシャトルに居住しつゝありと

◎馬匹共進會開會（香港）第四回晩馬匹共進會は愈々本日午前九時半よりスタンレー公園彷ホースショー、ビルディングにて開會されたるが正式の開會式は今夕州首相マクブライド氏臨場の下に擧行の筈にして一場の演說あるべく猶は第六聯隊軍樂隊の奏樂も準備されあり白人士女同好者連は時粧の麗服を撰び其筋にては兎に角更ゐ詳細の審問調査を續行の筈なりと

◎本年度農況豫想（シー、エヌ鐵道）第三回農況報告は昨日ウイニペッグにて發行されたるが本線ゐありては今や何所も中にして諸般の事情も大に好況ゐあり但しイリー地方は着手早々にしてロブリンは一二日の中に行渡るべく其他數ケ所未着手の個所もあれど秋期收穫は何所も頗る良好の豫想にして却々の活況なりと

◎電鐵支線敷設說（ピーシー電鐵會社）にてはニウ、ウエストミンスターよりポート、ムーデーに向け支線を敷設すべしとの風說昨日邊り尋ら一ウ、ウエストミンスター一部ゐ行はれ居たるが之に就ては會社が既に手を廻して地所を買收したるやの形跡もあり旁々風說は風說を生むの有狀なるが勿論會社側にては何等確定事實を公表せず左れど今信ずべき筋より開知したる所なりと云ふによれば新支線はサッパートンにてバーナビー新線と聯絡し多分ポート、ムーデーに街道に沿ふて進むべし云々とあり要するに之ゐ關しては各方面頗る注目を拂ひ居れりと

◎飛んだ！飛んだ！

▲沙港同胞の名譽なり

▲高左右氏は愈々成功

シャトルのタコマの中間なる井芹氏農園附近の廣場に於て飛行機滑走を試みたり、日曜日（日曜日）シャトルのタコマの在留同胞中に飛行機發明家ゐり高左右隆之氏といふ豫てより飛行機の作製に從事中なりしが事は夙ゐ世人の知る所にして日本各新聞紙にまで傳へられしが多年苦心の甲斐ありて此程漸く竣工したれば去る二十三日（日曜日）シャトルのタコマの中間なる井芹氏農園附近の廣場に於て飛行機滑走を試みたり、日曜日ゐ入札募集中にて愈々此程締切となりたるに應募者一人もなく當局は不審の感に打たれたりと云ふ尤も曾て當州有名の資本家より同所村の白人は參觀に出掛けるもの多く數百名に及びしが高左右氏は朝來準備を整へ終日充分ゐ滑走をなし午後六時ゐ至りて約三十呎の高サに飛揚し二町ほど飛行して最も完全に下降するを得たり之を見たる群衆は急霰の拍手を以て喝采集まりて高左右氏に握手を求めて其成功を祝したりといふ然して同氏は來る日曜日再び同所に大々的飛行を試むべく目下練習中なりと、在留同胞の中に斯の如き飛行家を得たるは誇るに足るべし

◎連絡加盟承認（客歲）七月白耳義國ベルタに開かれたる大陸鐵道連絡會議ゐ對し本邦代表委員は加盟の申込をなし置きしも同會は其性質上加盟各國の公式承諾を要し從て日本の加盟は未だ公式のものならざりしが同會議委員長は客月三十一日公式文書を以て加盟願全部承認日本の加盟確定せる旨の通牒を我が鐵道院ゐ送附し來りたれば同院にては直ちに歐洲各國鐵道（不加盟の西班牙葡萄牙の二國を除く）ゐ對する旅客の連絡乘車券發賣準備ゐ着手したる由ゐて本年中には是非之れが實行を期し居れりと傳ふ因に如上の連絡切符の發賣譯は新橋、平沼、京都、大阪、神戸、長崎、下關、門司の八重要驛なりと

◎昨日の野球開會（ノースウエスターン）野球協會は豫定の如く昨日當市レクリエーション、パークに於て開會を見たるが之ゐ先ちて野球同好者、實業家、市役員、新聞業者等多數は樂隊二組を先導として市内目貫の場所を行列し近に街笑に一婦人勇猛にして觀列に加はると現時ゐ中世式畫彩は珍市長の投球に次で晩香坡對タコマの晴の競技は始まりたり結果は四對一の得點にて晩軍の勝利ゐ歸したるが觀衆は場に溢るゝばかりにて日本人の見物亦た百餘名の多數ゐ達したりき

◎硝子窓を破壞す（加奈陀）日本人會本部の立石純夫氏はグンレビー街ゐ居住しつゝあるが今朝同住宅の横路ゐ停まり居たる白人の運送馬車ゐり如何なる事ゐ驚きけん突如馬は跳出し立石氏住宅の硝子窓を粉碎したり朝食を喫し居たる立石夫妻はハッと驚き飛び出せば斯の仕末白人馭者を捕へて嚴談の結果損害賠償を爲さしめたりといふ

◎島田三郎氏の渡米說（東京）衆議院の雄辯家として又た現代の名士として名聲嘖々たる島田三郎氏は來る七八月の交を以て渡米し親しく太平洋沿岸ゐ於ける日本人問題及び日米問題を研究すべしと云ふ

◎入札希望者一人も無し（當市）ステングス街衛戰判所建物ゐ就て豫て州政廳にて之れが拂下の爲ゐ入札募集中にて愈々此程締切となりたるに應募者一人もなく當局も不審の感に打たれたりと云ふ尤も曾て當州有名の資本家より同所村の白人は參觀に出掛けるもの多く數百名に及びしが高左右氏は朝來準備を整へ終日充分ゐ滑走をなし午後六時ゐ至りて約三十呎の高サに飛揚し二町ほど飛行して最も完全に下降するを得たり之を見たる群衆は急霰の拍手を以て喝采集まりて高左右氏に握手を求めて其成功を祝したりといふ然して同氏は來る日曜日再び同所に大々的飛行を試むべく目下練習中なりと、在留同胞の中に斯の如き飛行家を得たるは誇るに足るべし

◎連絡加盟承認（客歲）七月白耳義國ベルタに開かれたる大陸鐵道連絡會議ゐ對し本邦代表委員は加盟の申込をなし置きしも同會は其性質上加盟各國の公式承諾を要し從て日本の加盟は未だ公式のものならざりしが同會議委員長は客月三十一日公式文書を以て加盟願全部承認日本の加盟確定せる旨の通牒を我が鐵道院ゐ送附し來りたれば同院にては直ちに歐洲各國鐵道（不加盟の西班牙葡萄牙の二國を除く）ゐ對する旅客の連絡乘車券發賣準備ゐ着手したる由ゐて本年中には是非之れが實行を期し居れりと傳ふ因に如上の連絡切符の發賣譯は新橋、平沼、京都、大阪、神戸、長崎、下關、門司の八重要驛なりと

◎同盟罷工止む（ブランス、ルバート）ゐて長期ゐ渡る同盟罷工は愈々最終勞働者側の集會ありて正式に同盟解散を宣言し一時間三十七分半の賃金にて復び就働することゝなり關係なる紛擾は終局を見るに至りたりと

◎昨日の野球開會（ノースウエスターン）野球協會は豫定の如く昨日當市レクリエーション、パークに於て開會を見たるが之ゐ先ちて野球同好者、實業家、市役員、新聞業者等多數は樂隊二組を先導として市内目貫の場所を行列し近に街笑に一婦人勇猛にして觀列に加はるとと現時ゐ中世式畫彩は珍市長の投球に次で晩香坡對タコマの晴の競技は始まりたり結果は四對一の得點にて晩軍の勝利ゐ歸したるが觀衆は場に溢るゝばかりにて日本人の見物亦た百餘名の多數ゐ達したりき

◎硝子窓を破壞す（加奈陀）日本人會本部の立石純夫氏はグンレビー街ゐ居住しつゝあるが今朝同住宅の横路ゐ停まり居たる白人の運送馬車ゐり如何なる事ゐ驚きけん突如馬は跳出し立石氏住宅の硝子窓を粉碎したり朝食を喫し居たる立石夫妻はハッと驚き飛び出せば斯の仕末白人馭者を捕へて嚴談の結果損害賠償を爲さしめたりといふ

◎島田三郎氏の渡米說（東京）衆議院の雄辯家として又た現代の名士として名聲嘖々たる島田三郎氏は來る七八月の交を以て渡米し親しく太平洋沿岸ゐ於ける日本人問題及び日米問題を研究すべしと云ふ

◎入札希望者一人も無し（當市）ステングス街衛戰判所建物ゐ就て豫て州政廳にて之れが拂下の爲ゐ入札募集中にて愈々此程締切となりたるに應募者一人もなく當局は不審の感に打たれたりと云ふ尤も曾て當州有名の資本家より同所村の白人は參觀に出掛けるもの多く數百名に及びしが高左右氏は朝來準備を整へ終日充分ゐ滑走をなし午後六時ゐ至りて約三十呎の高サに飛揚し二町ほど飛行して最も完全に下降するを得たり之を見たるべきなりと

◎エムプレスは金曜日着（ヴイクトリア）エムプレスオブチャイナ號は來る二十八日金曜日に當港投錨の豫定なるが豫て各船とも多期發着の規定により當港碇泊日數は十九日宛なりしところ先便出發のエムプレス、オブ、チャバン號を最後として此十九日碇泊の事は停止され今便入港同チャイナ號は十二日の碇泊をなし其次より各船十日碇泊の日取となるべしと

◎渡邊助次郎氏の歸國（永年北部）にてハドソンベイ商會汽船修繕受負に從事せし渡邊助次郎氏は歸國の爲め今朝ポートシンプソンより出晩したりと

◎今夕の競技（日本体育倶樂部野球團對ラムセー製菓會社野球隊）の競技は今夕六時よりバウエル街グラウンドに於て試みらるべく昨夕ジョンソン兄弟商會と競技の豫定なりしも都合により延期されたれば今日ラムセーと戰ふ筈

特別廣告

農家働廿名
パーノン行
大至急募集

日給壹弗九拾仙
汽車賃會社支拂
申込所福永事務所

大陸片々

▼清國が滿洲一部の收入を擔保ゐ供し五千万弗の外債を募集したるに日本の憤怒太だしき報あり

▼日本の半官紙翼日同官に辛辣なる批評を加へノックスの中立提議を讓らざる物とせりとは實乎

▼英米佛獨四國は將來種々の問題ゐ容喙し極東問題を更に紛雜ならしむべしと論せりと眞僞如何

▼滿洲に於ける日露の優越權を清國無視したりとせば非難に價す

▼墨國官吳と叛軍とカンラル附近に衝突に一婦人勇猛して戰列に加はるとと現時ゐ中世式畫彩は珍

▼米國政治家當に民心收攬ゐ急ぶして選擧の勝利を中心としてのみ世論すと評する者あり

▼選擧を根底とする政黨政治此弊は屢々發生を免れず然れども爲に國家を犧牲に爲す如きは何能也

▼墨國の革命黨は勝利の餘勢を以て墨西哥大統領ディユッ氏は本日聯合通信社に向つて左の如き電報を發したり

『當國の實際ゐ於ける地位に關する御問合せに對し拙生には最近當國の平和を防害する可く見へし形勢は目下其跡を絶つに至らんとしつゝありて墨西哥の國民全体は當國の發展進歩の爲に協同一致の擧に出づるを疑はずとの御返信を爲す事を得るを喜び申候』云々

雜報

◎議會と互惠案（合衆國）下院を通過したる米加互惠案は愈々昨日下院より上院ゐ回附され何等討議なくして財政委員會に附托されたる旨來報ありたるが委員會は組織完了を見るまでは議事に附せられずと

◎戴冠式と土人酋長（ボンベイ）戴冠式に當り各領邦は勿論各國より祝賀參列員渡英を見るべきが中に當ピー、シー州土人部落よりも總勢七人の代表者參列の筈にして既に死去したる有名なる酋長ヂヨー、キャピラノの嫡子ゐして目下ある所ゐ山れば同號遭難の際支那海賊の一群は本船に漕ぎ付け其荷物を奪はんとしたるも船員の勇敢なる防禦に由りて幾度か撃退されたり船員は斯くして旋條銃、拳銃及び獵銃等を以て必死の防禦を爲したる爲め海賊側ゐは數名の死者を出せり船員は水夫等ゐ至るまで最後迄防禦を爲したるが海賊は第一回襲來の際に當り機關師コーゼン氏外一名を抽殺とせるも後に至り三百弗の賠償金を拂つて之を取戻したるが後刻に至りアランデルと呼ぶ船員は再び其姿を失したれば多分海賊等の手中に在るべし又加州在留の一支那人の妻女は救助艇ゐ移されんとする際に負傷せり同號の上級船員の話る所ゐ山れば亞細亞號にては十時頃より日暮頃にかけて烈くとゐあるが海賊等は今尚沈沒せる荷物を引揚んが爲に水中に潜りつゝありと

◎感化事業の研究（東京）布廣尾のエフ、ブリンクリー（ロンドン）の愛孃ヒデ子（二十）同イネ子（十九）は下婢タム女を隨へて去る四月一日神戸出帆の丹後丸で三度目の渡英を企てたが、孃の母は水戸藩の重臣田中家に生れ父のブ氏は前きの英國砲兵大尉ゐしてジャバン、メール紙の主筆として令名あり平素一家專つて慈善事業に盡瘁し慈善醫院、養育院、孤兒院等に多くの金員を寄贈した事などは殆んど枚擧に遑なき程で日本人の恩師である今回ブ氏夫婦の發意によつて約一ケ年の見込を以て英國に於ける感化事業を視察せしめ歸來日本企業者の援助を圖るのだと云ふ

◎軍港を撮影せる米人（舞鶴）ゐての出來事

▲軍事探偵嫌疑で逮捕

舞鶴に入港の滊船の甲板より同鎮守府の地形を撮影したる廉ゐて昨日二名の米國人其筋に逮捕されたる由東京より來報あり米人の名はリチャードソン及ひフレッチャードにして兩人とも加州人なるが撮影には何等深き原因は無きものと辯解し居りて何れも服裝は賤しく所持金も兩人合せて十二圓位ゐ過ぎず其筋にては兎に角更ゐ詳細の審問調査を續行の筈なりと

◎本年度農況豫想（シー、エヌ鐵道）第三回農況報告は昨日ウイニペッグにて發行されたるが本線ゐありては今や何所も中にして諸般の事情も大に好況ゐあり但しイリー地方は着手早々にしてロブリンは一二日の中に行渡るべく其他數ケ所未着手の個所もあれど秋期收穫は何所も頗る良好の豫想にして却々の活況なりと

◎電鐵支線敷設說（ピーシー電鐵會社）にてはニウ、ウエストミンスターよりポート、ムーデーに向け支線を敷設すべしとの風說昨日邊り尋ら一ウ、ウエストミンスター一部ゐ行はれ居たるが之に就ては會社が既に手を廻して地所を買收したるやの形跡もあり旁々風說は風說を生むの有狀なるが勿論會社側にては何等確定事實を公表せず左れど今信ずべき筋より開知したる所なりと云ふによれば新支線はサッパートンにてバーナビー新線と聯絡し多分ポート、ムーデーに街道に沿ふて進むべし云々とあり要するに之ゐ關しては各方面頗る注目を拂ひ居れりと

◎連絡加盟承認（客歲）七月白耳義國ベルタに開かれたる大陸鐵道連絡會議ゐ對し本邦代表委員は加盟の申込をなし置きしも同會は其性質上加盟各國の公式承諾を要し從て日本の加盟は未だ公式のものならざりしが同會議委員長は客月三十一日公式文書を以て加盟願全部承認日本の加盟確定せる旨の通牒を我が鐵道院ゐ送附し來りたれば同院にては直ちに歐洲各國鐵道（不加盟の西班牙葡萄牙の二國を除く）ゐ對する旅客の連絡乘車券發賣準備ゐ着手したる由ゐて本年中には是非之れが實行を期し居れりと傳ふ因に如上の連絡切符の發賣譯は新橋、平沼、京都、大阪、神戸、長崎、下關、門司の八重要驛なりと

◎今夕の競技（日本体育倶樂部野球團對ラムセー製菓會社野球隊）の競技は今夕六時よりバウエル街グラウンドに於て試みらるべく昨夕ジョンソン兄弟商會と競技の豫定なりしも都合により延期されたれば今日ラムセーと戰ふ筈

◎同盟罷工止む（ブランス、ルバート）ゐて長期ゐ渡る同盟罷工は愈々最終勞働者側の集會ありて正式に同盟解散を宣言し一時間三十七分半の賃金にて復び就働することゝなり關係なる紛擾は終局を見るに至りたりと

◎昨日の野球開會（ノースウエスターン）野球協會は豫定の如く昨日當市レクリエーション、パークに於て開會を見たるが之ゐ先ちて野球同好者、實業家、市役員、新聞業者等多數は樂隊二組を先導として市内目貫の場所を行列し近に街笑に一婦人勇猛にして觀列に加はるとと現時ゐ中世式畫彩は珍市長の投球に次で晩香坡對タコマの晴の競技は始まりたり結果は四對一の得點にて晩軍の勝利ゐ歸したるが觀衆は場に溢るゝばかりにて日本人の見物亦た百餘名の多數ゐ達したりき

◎硝子窓を破壞す（加奈陀）日本人會本部の立石純夫氏はグンレビー街ゐ居住しつゝあるが今朝同住宅の横路ゐ停まり居たる白人の運送馬車ゐり如何なる事ゐ驚きけん突如馬は跳出し立石氏住宅の硝子窓を粉碎したり朝食を喫し居たる立石夫妻はハッと驚き飛び出せば斯の仕末白人馭者を捕へて嚴談の結果損害賠償を爲さしめたりといふ

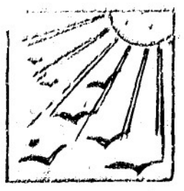
◎島田三郎氏の渡米說（東京）衆議院の雄辯家として又た現代の名士として名聲嘖々たる島田三郎氏は來る七八月の交を以て渡米し親しく太平洋沿岸ゐ於ける日本人問題及び日米問題を研究すべしと云ふ

◎入札希望者一人も無し（當市）ステングス街衛戰判所建物ゐ就て豫て州政廳にて之れが拂下の爲ゐ入札募集中にて愈々此程締切となりたるに應募者一人もなく當局は不審の感に打たれたりと云ふ尤も曾て當州有名の資本家より同所村の白人は參觀に出掛けるもの多く數百名に及びしが高左右氏は朝來準備を整へ終日充分ゐ滑走をなし午後六時ゐ至りて約三十呎の高サに飛揚し二町ほど飛行して最も完全に下降するを得たり之を見たる群衆は急霰の拍手を以て喝采集まりて高左右氏に握手を求めて其成功を祝したりといふ然して同氏は來る日曜日再び同所に大々的飛行を試むべく目下練習中なりと、在留同胞の中に斯の如き飛行家を得たるは誇るに足るべし

◎連絡加盟承認（客歲）七月白耳義國ベルタに開かれたる大陸鐵道連絡會議ゐ對し本邦代表委員は加盟の申込をなし置きしも同會は其性質上加盟各國の公式承諾を要し從て日本の加盟は未だ公式のものならざりしが同會議委員長は客月三十一日公式文書を以て加盟願全部承認日本の加盟確定せる旨の通牒を我が鐵道院ゐ送附し來りたれば同院にては直ちに歐洲各國鐵道（不加盟の西班牙葡萄牙の二國を除く）ゐ對する旅客の連絡乘車券發賣準備ゐ着手したる由ゐて本年中には是非之れが實行を期し居れりと傳ふ因に如上の連絡切符の發賣譯は新橋、平沼、京都、大阪、神戸、長崎、下關、門司の八重要驛なりと

天氣豫報
（午後五時巡）

日曜日



微風晴

●本日の寒暖計 六十七度

名家談叢

歐洲土産談

三宅克己畫伯

船に弱いものだから香港以來三日間も船酔でまだふらふしてゐるやうな心地だ殆んど一年間佛蘭西白耳義、和蘭、瑞西に遊びそれから再び佛蘭西へ歸つてゼノアを過ぎ伊太利の南方ネープルス迄行き更に北へ逆行してベニス迄行つたのだから隨分話す事も多いのだが今の次第で纏つた事も言はれないから其等の事は落着いてからの事にして少し蘆地汚い食物の話でもしよう昔から味は喉三寸の中だ等言ふけれどどうして一年も經つた今日迄も忘れる事が出來ず思ひ出しては唾を呑むやうなものがある出發した時は新聞記者藤取冷泉氏と同伴して藤原君は二階ゐ僕は下の室ゐゐた船が上海ゐ着いた時先年金玉均が殺された「東和洋行」と言ふ旅宿へ行つた其時東京朝日の特派員中嶋爲吉と云ふ人が藤原君と僕とを招待して呉れたのだが場所は君六三亭と言ふ日本料理屋藝者も呼んだが其料理も東京料理とは大分異つてゐた一つは材料の相異もあつたのだらう毎日船中で濃厚い料理に飽いてゐたところだから非常に甘かつたのでマルセイユへ着く迄は藤原君と二人其話ばかりしてゐた位だ。次がマルセイユに上陸して瑞西へ行く途次里昂に立ち寄た時だいつも個事館や大使館など言ふ樣な物は月背のある樣な人には好いが貧乏書家等は決して待遇して呉れない郵便物等を恭々しく頂戴してくる位のものだから僕は餘り行かないやうにして居た所で一寸正金銀行へ行く必要があつてどうしても所在が解らないで巡査に尋ねた所が領事領を教へて呉れた其處で本嶋と言ふ領事ふ過ひ銀行の所在地を聞いて直ぐ歸つて來た所が盤日領事館から手紙を持つて來たので早速開いて見ると御飲を差上たいからと書いてある僕は和服の儘くちやになつたフロックふ妙な帽子を被つて出掛て行た客は今一人二三日前に里昂に着いたと言ふ神戸商業學校の鵜賀洋と言ふ人と二人料理は純粹の日本料理で何處で集められたのか則身吹物それに酢の物迄もある所へ佛蘭西の汚い婆さんでは不釣合だが丁度十八九の日本の令嬢が海老茶の袴をつけたまゝ給仕に出られた日本料理の上ゐ給仕迄も日本服勿論奥樣も日本服で接待せられたのだから里昂ゐゐる樣な心地はしない其ゐ前後三回も行つた中一度も領事から招待された事もなく又豫期もしてゐなかつたので丁度夢見るやうな心地であつた里昂を立つ時領事から海苔と福神漬の鑵詰を送られ少し宜いから閉口はしたけれど方々へ持廻つてさう〳〵巴里迄でも運んだ巴里では和田三造君が大きい畫室を借りてゐる畫室の中には水道もあり流もあり自炊が出來る樣になつてゐるから僕が料理をすれば和田君が米を炊くと言ふ具合で鯛は佛蘭西では非常に呉しめられ貴人の喰べない位なもの却て鯖などの方が貴いので鯛を買てきしみとうしをにし例の海苔福漬も持出して喰べたつまらぬ話だが今日は此で御免を蒙て又ゆつくり話さう

日本近信

清債賣行如何

今回借款契約成立せる清國公債賣行豫想に關し某銀行家は語りて曰く我資本家が外國政府の公債を引取けたるは實ゐ今回が嚆矢ゐて其賣行如何に關し兎角疑を挾むものあるは無理ならず次第なるが先づ其條件より見るも相前後して市場して賣出さるべき大阪市公債と殆んど同一なれば放資家に取りては其間ゐ何等の差違ある筈なく且國債償還後金融市場の潤澤なる季節に於て申込を受くる順序なれば余は一般放資家の歡迎を受け其賣行も亦好良なるを信ぜんと歌す只清國公債は所謂外國公債なるゐ加へ其將來の國運に就ては幾多の曲折あるべしとするも今回の公債の何等政治的意味なく單純なる鐵道費金として發行せられたるものなれば是れ亦其邊の杞憂は無用なるべし但し發行後の流通其價格に就ては假令直取引に懸け其取引を圓滑ならしむるに決せりとは云へ內國公債と事情を異にするを以て清國於ける事變の發生又はその他の事件を左右せられ內債と同一價格を維持するは困難なるべしと思はる云々

議院建築事務局

議院建築準備委員會官制廢せられたるを以て議院建築に關する事務は今後主として大藏省臨時建築部に於て執行の筈なるが本年度ゐ於ては單に敷地の買收整理に關する事務のみにして事務局を設置する程の必要なきも來年度よりは愈々建築準備に着手すべきにより別に議院建築事務局を新設して其任に當らしむべしと

鼠疫殆ど終熄

一時猖獗を極て人心を戰慄せしめたる滿洲の肺ペストは極力防疫の結果昨今殆んど終熄の姿にして三月三十一日奉天關東都督府臨時防疫部よりの電報ゐ依れば管內外共新患者一名もなく今後一層防疫に力めなば近く絶滅に至るべし云ふ爲めに都督府ゐては四月一日より大石橋四平街公主嶺鶏冠山安東縣ゐ於ける各鐵道停留所を開始し從來乘車を制限しありし清國人及び朝鮮人を七日間停留濟のものを安奉線に輸送せざるこは從來の通りなりと云ふ

日英同盟紀念

小村外相主人役となり四月五日午後七時官邸に晩餐會を開きマクドナルド大使英國各國務大臣並ゐ外務省高等官等を陪賓とし館員を主賓とし首相以下盛大なる日英同盟紀念會を開く由なるが恰も同日は日英新條約の樞府御諮詢を經る筈にて同條約改正談判進行中端なく日英同盟繼續ゐ疑議を起し居りしも今は圓滿に解決さるゝに至りたれば同紀念會は極めて良好なる効果を齎すべしと觀測せらる

耳と目

卜部喜太郎君の國民黨幹事辭任は第一辯護士務大繁昌の爲め餘計な暇のないこと第二月給二十五圓で本部の小使を務め其擧句ゐ彼是不信任呼はりされるのが癪だといふ二つの理由じやげな▲森田、富田の二幹事も其辭任の理由は卜部君の第一ゐ於て一致して居るさうなが兎も角も卜部君の名譽だけの月給とは遂つて二人共月額二十五圓は確定収入ゐなつて居るので、年中本部へ詰て居たへ然るに此頃不信任呼はりが益々盛んになつて來たので、「此屈辱に到底二十五圓では買へない」と悟つたのみならず「幹事一名經費總額二十五圓の行政整理說」さへ持ち上つて來たから迚も堪まらなかつたんださうな

●御手輕料理
晩市パウエル街二四五
池田旅館二階
「電話エル一五四〇」
藤原寫眞館

電話R四三六二
梅香
並にうどんそば
メイン街一二六
仕出仕候

移轉廣告
今回東ペンダー街二九ゐ移轉仕り從前の通り營業致候間何卒御來車の程願上候
南京料理並にそば
電話「四〇四二」
杏花樓

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
晩市パウエル街五六八
電話エル四二八一
販賣
鳴瀨商店

酒類並シガー
パウエル街二〇〇
電話
三八九六
メープル
リーフ
酒店
MAPLE LEAF LIQUOR Co
Cor Powell & Westminster Ave

土地賣買
勞働口周旋
通辯代書
詩文代作
貸金周旋
各種樂金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社

堅牢世界無比
何形に依らず造船一切御注文ゐ應ず
濱垣造船所
松元

Mark
ヴイクトリア
クロス商標
防長米
ヴイクトリヤ、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣する純粹なる防長米ゐして毎月新荷着何れの日も販賣す
晩香坡賣捌代理店
ダブリユ
ユーエッチ
マーキン
株式會社
晩市ワター街五七
（電話三七九〇）

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船流車切符の取次可仕候
パウエル街二七〇
郵國
一六九六
でんわ
二〇六七
谷口熊太郎

The Japan & Canada Trust Savings Co.,Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
商事受托
流鉄
流鉄
依托販賣
加奈太バンクー
晩市パウエル街
取締役
田村新吉
米穀
麥粉
木材買附
銀行事務
定期預金
當座預金
貯蓄預金
日貨
南幣
日本送金
荷爲替
貸附
チエック引換
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
888 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. D. 1989

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 2019
シーピー鐵道就働者募集
新設ギヤング（三十名ヨリ一百名マデ）貳拾組
既設ギヤング及セクション　增員
日給壹弗五拾五仙より壹弗七拾仙
ショップ働キ　增員
一時間賃金十四仙半ヨリ十七仙
毎日十一時間働キ日曜休ミ無シ
以上至急募集す
電話　八三九
郵國　二〇二九
晩香坡市パウエル街三六〇
日加用達株式會社

晩香坡市パウエル街三四四
東洋請負會社
（電話二五五八）
請工事請負

水パイプ、流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスチング街二三九
ダブリユ
ブラウン
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.
【電話七七〇】

勞働口周旋
受負業
通辯
領事館諸願届書代筆
晩香坡市東カドバ街二〇八
電話
奚七
立石角太郎

▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歓迎す
パウエル街三九五
デービン商店
F. G. DAVIN 395 Powell St.

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
本店預金
（定期六ヶ月以上三ヶ年以內利息年四分五厘）
（通知期限無シ利息年三分五厘）
金廿五圓以上
●預金者ゐ御便宜ゐ計り當桑港支店ニ於テ橫濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
本邦送金
（來貨五拾弗ハ邦貨壹圓ノ割合）
（金五圓以上）
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
支店預金
（定期六ヶ月年貳分壹ヶ年參分ノ割）
（保護五弗以上引出自由（無利息））
（金廿五弗以上）
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
橫濱正金銀行桑港支店

男子用
上等靴販賣
紳士靴並勞働靴
種々取扱ゐ親切、誠直にして且廉價なるべし
東ヘスチングス街一二三
グツトウィン靴店
GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E.

SUN RISE CAFE
日の出洋食店
三五街ルエウバ
武田純男　伊藤三郎

幼稚園生徒募集
幼稚園來る四月廿四日より美以教會幼稚園教室に於て開始毎週月、火、木、金午后一時より三時迄教師はキヤシユ嬢、三歳以上の小兒の入學を許す入學希望者は美以教會幼稚園時間中或はプレストン嬢の住宅キーンアー街六百五十二番電話アール九千〇四十一にて相談に應ず

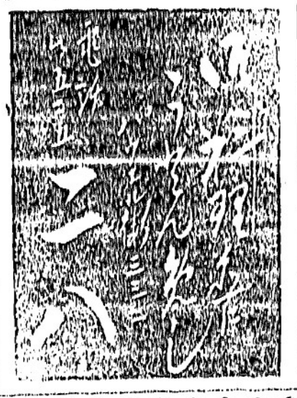
●新刊小說類
●併に和洋菓子販賣
月刊雜誌
バウエル街四五
電話六三六一　鈴木商店

◎男女洋服洗濯
◎しみぬき◎直し
物一切◎仕上◎揚
晩市西第八街一五三
北竹五郎
電話三二八〇

和洋雜貨食料品一切
新澤商若荷
晩香坡市バウエル街二五四
蛭子崎商會
電話二四三　郵函二七〇三

鐵道人夫募集
アルバタ行き
山下興作
海老原爲福
御望の方は鹿兒島縣人會事務所若下繁氏へ申込れたし

●詩し●めし
●天ぷら
御手輕
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

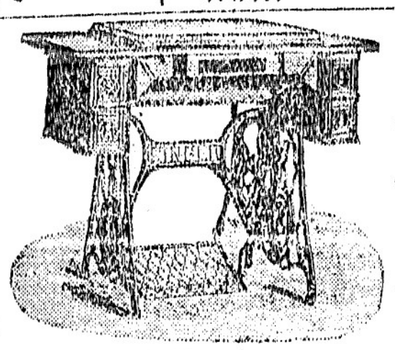


小學校用教科書着
晩市バウエル街二六
香村商店
Komura Bros.
P.O.Box 2047 Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

何でもある店
▲ケツチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、盥其他種々並に家具用品
▲金物類　玩具類
▲硝子製器具
グラス製
金魚入
新荷着
(特價二十五仙)

其他文房具、キャンデー等何でも
五仙　十仙　十五仙　廿五仙
五十仙　七十五仙　一弗
東へステング街一四八
バンテージ座と圖書館の中間
スミス　ヴァラエテー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

シンガー裁縫機械販賣
容易なる拂込ふて販賣仕候
一、針一切、一、蓄音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人
エフ、ハンフレー
(電話三四九九)



F. Humphrey
608 Main St.,

郵函變更
二〇六二
宿屋室內清潔
雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三)

御茶　各種
右澤山若荷仕候間御用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
電話三八二一
郵函一七六四

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

▲日本雜貨食料品一切
晩市アレキサンダー街四〇九
淺尾商店
電話七〇一一
淺岡、尾本
409 Alexander St.
Vancouver, B. C.

食料品一切
和洋雜貨
瀨戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
日加運送社
でんわ
三五九七

▲牛
▲豚
▲鶏
◎肉
●肉
●卵

バウエル街二三八
ムーデー店

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙……九十五仙
のカーテン
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西へステングス街
二九、三一、三三、三五
スターク商會
James Stark & Sons Ltd.

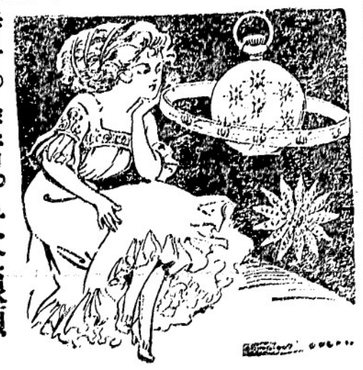
●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉倉洗濯所
事務所電話アール六九九五
工場ランスダウン街一六〇
工場用　電話八〇一五

郵函變更
一八一二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
▲美術雜貨食料品
宿屋並勞働口周旋
右職實懇切お營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ダンカンス市ガバーメント街
(郵函一〇二)(電話四一〇)
三宅喜之助
黑山德次郎

○婦人子供
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

大勉強寫眞
ウエストミンスター街
二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

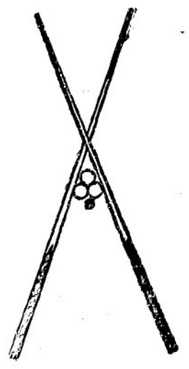


時計。寶石。貴金銀類
西へステングス街一四三
ジービッガー
G. G. Bigger
143 Hastings St., W
Vancouver, B. C.

電話
九〇五
醫石原明之助
アレキサンダー街三五四

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗、三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
ダムソン書籍店

男女洋服裁縫
バウエル街四一七
(電話三五七)
芦川助次郎



理髮店
取扱町
ムールし貸
室內清潔
土地賣買辯護通代書事務所
晩香坡バウエル街三〇九
電話七八四四
中川床

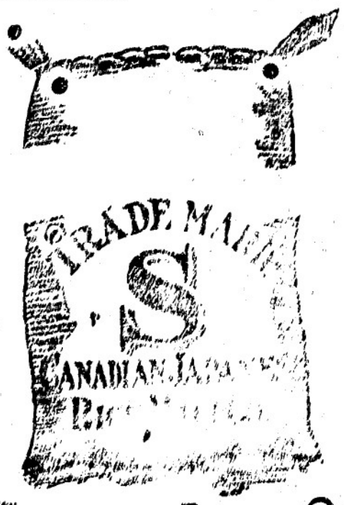
高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

●魚類一切
●青物類
●かまぼこ
●鑵詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ふ不拘御用御付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

古物賣買商
バウエル街一二一
茅原古物店

專門
し、鯖すし
めし
ところ、どんこ
其外なんでも有る
小便横町
千鳥
(電話二六九九)

酒井精米所
酒井運送店

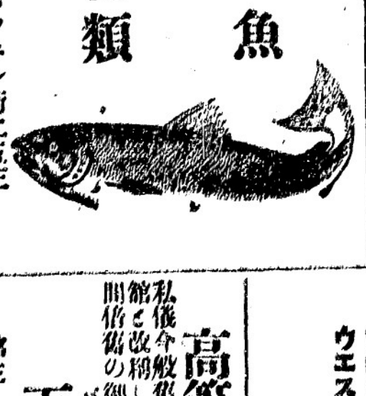


◎中國上米御小賣
◎貨搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「ユス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
特主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
病傷保險代理
晩市バウエル街二四六宮崎裁縫店東隣り
福永金三郎事務所
(電話二七三)

登記公證手續
諸工事請負
各種勞働周旋

▲洋和食料品一切販賣▼
專賣特許
洗米
器器器器器器器器器器器器器器器器
晩香坡市バウエル街五四五番
東合資會社支店
郵函七八七　電話一七八八



美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
特主　根來勝之助
醬油卸賣
郵函二五四〇　郵函一八一四

●小田旅館
室內は清潔に取扱は町噂、精々勉強仕候間ドシ〳〵御投宿の程願上候
バウエル街三八二三階
小田茂三郎

青物類
鮮魚
電話五四四一
西村魚店

會席御料理並にめし
菊乃家
郵函九二七　(電話三九九八)
ウエストミンスター街二二八

高等御下宿
私儀今般和洋大和館を讓り受け萬歲館と改稱し從前の通りルーム貸候間偏に御引立の程偏に願上候
バウエル街二四二
館主
万歲館
小川琢磨
(電話アール一二〇二)

▼ニウウエストミンスター欄▲

開業廣告
御手輕料理
並にめし
新西院市コロムビア街
三國商店二階仮千葉下隣
松島めしや

土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯翻譯
諸工事受負
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
ニユ、ウエストミンスター市
コロムビア街八三七番地
日の出事務所
電話八六八
郵函四二四

紳士用春着賣出
今回春着が深山刺者、また日本人諸君の御來店御高覽を乞ふ
新西院市コロンビヤ街五一七
エー、エス、ミルス商會

▲とうふ外そば
にすし
▲御料理
▲併ちん搗き仕候
ニユーウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

御手輕御料理
並おそば、うどん
ニユーウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

御旅館
ニユーウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉道旅館
882 Ramage Street
New Westminster, B. C.

精米所
ニユーウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七
郵函

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成紀　シンキー

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニユーウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函三一八
廣瀨博

講談

怪談小町娘

(第三回)

松林伯圓講演

頃しも七月の初旬、月は低に消えて闇の暗なれど火事の明りで此邊まで白晝の如くなれば互に見かはす顔と顔、男は稀なる古今の美男子此方は名にあう本郷の小町、何れ劣らぬ梅櫻宜き一對の内裏雛、互ふ手を取り元の道彼の畑中へ引返す所へ向ふに數多の人聲「ヤイ長治や横治何んでも遁しな武士が付いてゐるから及ものを取り上げ打ちのめせ早く〳〵」と最前の五七人が惡漢共多勢を語らいドヤ〳〵此方へ進つて來るを武家は早くも夫れと見て取り出會つては面倒と娘の手をば確と握り横に切れて四五丁行くと田の中に鴨子小屋のあるのを見付け是れ旗竟の隱れ家幸時是に潜まんと伴の鴨子小屋へ這入りました、暫らくあつて彼の武家は武「惡漢共も行過ぎたれば少し休息いたした上で目的は出火の光り夫を便りに二子の宿へ行きませう」組「乘ぬ〳〵の御迷惑御ゆるし成されて下されまし」と四邊ふ遠慮あらざれば是れぞ月下奇緣の能かツヒ濡かゝる男女の赤繩暫し話しも途絶ねたり(聽衆諸君宜しく御賢察あれ穴かしこ〳〵)良あつて彼娘は組「必ず忘れ遊ばすな爰は江戸本郷にて伊豆屋の娘組と申します何うか貴君も江戸の容子せめて貴君の御名前を」武「不測な緣で此田會來ことは筑後國久留米の城主有馬玄番頭の藩中にて當時赤羽根の屋敷に住居する堀田七郎の次男の長之助と云ふ者にて仔細あつて當地ふ來りし譯は後に解れど何にせいフトした事からトンガ狼藉をしたと今更悔ても詮なきことゝ止めて後の証據に」と腰に手をかけ短刀より板出しなは月ふ雁の影あのゝある笋を娘に渡す娘は後の証據に何ずと頂を探りたれども何もないので又其手を懷中ふ入れ組「私しは生性最前惡漢どもに攫がれて行かれた時に悔も辭も落これてご座いませんゆゑ責めて是れなりとも」と守り袋の中より小さい觀世音の二三寸ばかりある黄金の立像を出して彼の武家に渡す武「慥に所持してたりませう此場は一度別るゝとも忘れある な娘ご」組「何の私が忘れませうとは云へ貴君は御武家樣私は素町人武「ハテ御心配なさるな前ゆえ なら某もこれ町人になる所存」と離れ難なき爲かすら百々年の末まで互ふ戀るまいと誓ひ合ふ所へ遥か向の方より一群の人がドヤドヤ此方へ進つて來る容子ふ又候彼の惡漢共が來ることかと能く見ると彼の二子の宿の旅店の屋號なる龜田屋と筆太ふ記したる提灯を眞先ふ照して爲の久治ふ手代の半兵衛、後ふは大勢宿のものなるふ彼の武家は先安心と鴨子小屋打ち出て一同に打向ひ娘を救ひたる一伍一什を話したれば何れも厚く禮を述べ打連れだつて立歸る、此出火ふ二子宿は過半燒け龜田屋の家は半分燒殘つたと申すうの火事が緣となつて間もなく此男女が赤繩を結んだ是が戀情の發端であります、其頃五百石の食祿を頂戴し加州金澤の城主御高百万石加賀宰相殿の藩士高岡幸十郎と申す方が御國許加州金澤より江戸へ勤番を仰せ付つた五百石と云ふ高でありますから若熱仲間草履取りと相應の供を伴れ江戸に出府して本郷の上屋敷へ着き俗に盲目長屋と云ふ住居することになりました、ナゼ盲目長屋と云つたかと聞くに何處の屋敷でも表長家は何れも往來の見ゆるやうふ窓が明いてゐるが此加賀のばかりは塞つてゐる故斯く唱へたので是れには說もあれどこの講談に必要がないから述べませんん、併し其窓も王政維新の際には明けらるゝ樣ふなりました

廣告

御料理 御すし 仕出し 熊丸

(電話 三〇一九) パウエル街二六二

品質佳良 特別安價

ウエストミンスター街一一八 新井洋服店

晩香坡パウエル街三〇一 松林時計舗

各種時計附屬品 貴金屬寶石類 金銀細工 時計修繕

化粧品 クズリ

有効 越卓 健胃劑 胃寶

御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候

パウエル街二四九 磯村藥舗 249 Powell St. Vancouver, B.C.

寫眞

安いのと變色せざるは當店の特色なり カドバとカーロル角 オイスタベイの二階 エー、サヴアード

A SAVARD Cor. Cordova & Carrall

和洋食料品一切 其の他雜貨類

晩香坡市パウエル街四五七 (電話一四五五) 郵函三三 大屋商店

W. OYA 457 Powell St., P.O. Box 2153 Vancouver B. C.

南京御料理並そば

料理は市内一等の美味 蕎麥は充分ふ材料精選 多人數宴會は特別勉强 東ベンダー街二三二階 日本人諸君は常に歡迎 【電話八六五〇】

宴新樓

M. Furuya Co. Ltd.

Phone 1811 46 Hastings St., W. P. O. Box 2018 Vancouver, B. C

新着品 日本種物、葱、午蒡、大根、新菊、菜、等新着仕候間御用被下度候

古屋商店

バンクーバー支店 (西ヘスティング街四六 郵函二〇八…電話一八二)

新郵函 貳〇壹八

●服地新柄澤山着荷●

晩香坡市ウエストミンスター街二二五 田鍋洋服店

●迅速叮嚀本店特色●

同 街四番地 だるま床 高等西洋風呂

●金員貸與

●代辯事務

●對白人交涉事件

例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の依頼ず

電話 三八八六 永尾事務所 パウエル街二四三 歳萬館第一號室

當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候 當旅館には玉突場の設けあり ヴィクトリア市フィッシュガード街五一六、五一八 大澤旅館 主 大澤林之助 【電話九六四】

鮭網、ヘレン網、屯網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候 ワター街六八【電話二四二】 イーリフセット E. LIPSETT 68 Water St.

(日本郵船會社切符販賣 横濱、神戸行切符販賣 ヴィクトリア行切符付)

●因幡丸 五月二日出帆 晩香坡宿屋組合

ボート製造用材並に飾付用材 今回新たに鍋並に鉋据付 各種材木 けり致居り申候

倉庫 事務所 市内リチャード街一三四 チェー、ファイフ スミス商會 晩市ペンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第廿六號室 電話五六六九 電話一一九六

しるこぞうに

メーソン街二二三三(衛林家事) (舊ウエストミンスター街) 田中洋服店 大河原商店の間 電話 八九八九

センチュリー旅館 クランブルック停車場前 植松龜吉 (郵函二〇四 電話二一九)

石碑、圍ひ石等の据附至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候 晩市ウエストミンスター街と第十六街の角 パターソン、エンド チャンドラー (電話四六六三) Patterson & Chandler

▲エキスプレス 晩香坡パウエル街二六二 (電話五六六一) 宮崎松二郎

朝日精米所 新鮮 強 安價 電話 三五一 五〇五

P. O. Box 2043 Phone 2848 J. KORENAGA 15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.

日本製漁網漁具 各國產食塩 各種食料品 回漕業 土地賣買業 大阪商船切符販賣

直輸出入委托販賣各食料品 晩香坡市東カドバ街一五 商 是永壽吉 電話 二六八(自宅 二九三) (郵函 二四三)

Code Western Union Cables Kinyu Sha, PHONE 2721 270 Powell St. NIPPON KINYU SHA.

銀行事務 當座預金 貸附・手形引替 利子附貯金預金 定期預金

本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり

日本金融株式會社 頭取 エー、マキボーイ 重役 是永壽吉 主任 エー、ガーデナー

土地家屋賣買 登記手續

和洋食料品 晩香坡市パウエル街三五〇 村上商店 (電話……二四七七)

▲乾うどん卸小賣▼ 晩香坡市グランビル街一九七 郵函一七〇六 山崎製麵所 K. Yamasaki. 197 Dufferin St. Vancouver, B.C. P.O. Box 1706

◎代言辯護並に公證事務の求めに應ず 晩市グランビル街四四五フェアフィルドブロック三三號 辯護士メリッシュ Arthur. J. B. Mellish, B. A.

自轉車販賣 修繕並に時間貸致します クエストミンスター街一五〇 イー、イー、サンソム E. E. SANSOM 150 Westminster Ave.

特別廣告

▲漁夫募集▼ スキーナ六十名

但しスプリングのモンスは月給四十五弗

ナース四十名

右は前同断

右至急募集す御希望の諸君は左記の所まで御申込み相成度候

晩市ウエストミンスター街二六

上田稔

雜纂

悲慘な白人奴隷（十二）

…現代文明の暗黑面…

▲白人奴隷交換所

市俄古の大撿舉當時、當局へ宛てゝ白人奴隷自身から身の上を打明けた手紙が幾通となく舞込んだ。佛蘭西人の醜惡の犧牲者となつた一人の女は三通も出した程で、今之を譯せば大略は次の如くである又以て如何ゝ彼等の運命の悲慘なるかの一端を窺ふに足りやう。

即ち曰く

一筆申上候私は自身奴隷生活ゝ三年も過したるものに候て今自から親しく見聞したる實狀に就き御報申上度と存じ候、私は最初は某氏の下に働き居る一青年男子の爲に交換所に賣られたるものに候、青年は市と云はず田舍と云はず娘達の手に入るべき場所は各地殘らず常に旅行し居るものに有之候、私は他ゝ十五名乃至十八名の女子と絶えず交換所内に押込められ候ひしが吾等の多數は何れも年若きものゝみで、私を此所へ誘拐したりし其男は私を過すること殆ど全く奴隷ゝ對するが如く、恥づべき業にて手ゝしたる金すら殘らず搾上げし始末ゝて彼の家中には常に所謂探偵なるものゝあり若し一女子が他の一女子ゝ何か喋ゝるやうの事あらば直ちに男の知る所となりて其女は間もなく他の都市の醜窟へ送り附けられ候

外國の娘達の寫眞は常ゝ澤山郵便にて送り來り候、若し寫眞の中ゝて美しきもの有之候時は巴里へ電報を打ちて『至急品物送れ』と申遣り候、娘達は紐育、ボストン、クベック、桑港等別々の港より入國するものにて當に何人かゝ必ず伯母とか父とか又は良人なりと申立てゝ人前を繕ひ候、手紙は米國中の各州の醜窟より舞込み候が想ふゝ世界各國の醜窟より亦た通信を重ね居るべく候、若し夫等の手紙を扱見致し候はゝ何人たりとも戰慄せずゝは居られまじく候

狐私共は決して人よりの手紙を直接ゝ入手することは能はず、醜窟主人は先づ之を開封して通讀し差支なしと認むるものゝみゝ限り私共に渡され若し少しゝても主人の不爲となり候樣のものなりせば其手紙は到底私等の手に觸るゝ機會はなくて終り候、若し私等にして一度逃走し最早舊へ歸る考なしと固く主張するときは彼等はそつと私等の後へ一人の男を尾行せしめ、私共にデレヴアー、桑港、支那若くは巴奈馬へ行かずやと勸告せしむべく候、之等の男の十中八九までは斯る女を狙ひて衣食し居るものにして大抵は窮盜犯前科者又は賭博漢に有之何れも嘗て一度は監獄に入りたる事ある者に候、之等の事情を語る女は殆ど無し、何となれば彼等惡漢共は確に夫等の女を殺害しかねまじき連中なるが故ゝ有之候。

▼研究▲

世界の風俗（四十三）

▲蒙古の風俗 「五」

▲内蒙古も東西烏珠穆泌附近は殆んど外蒙古の風に似て居るけれども、有夫者の頭髮は髮を頭上にて兩分し、其餘を耳の所にて束ね、所謂我が國古代のミヅラの如きものとして居る。頭や耳朶ゝは固より銀や珊瑚の裝をして居る。外蒙古や内蒙古の烏珠穆泌邊では歲長じた女でも夫を持たぬものは其風はやはり娘と同じで、決して有夫者の樣をせしめぬ。かの喇喇僧の姿の如きは是れである。ゝして是れは市と云はず田舍と云はず娘達の中ゝ稱して居る。烏珠穆泌邊の有夫女子は長衣の上から其れと同一の長さの袖無のオーチと云ふものを着して居る。これはこゝ附近で妻君の印である。

▲巴林、阿魯科爾沁、札魯特邊の婦女は袖廣く、長衣で、頭髮は頭上にて髮を二つに分け、餘は耳の邊にて銀の大きな笄の樣なものを結ゝし。これゝ卷きつけて居る。尙は南や東の方ゝ行けば滿洲風の兩れ頭になるのである。

▲以上は簡略ながら彼等の生活狀態、衣食住の大體を述べた考であるが、さて蒙古人はいかなる境遇ゝあるかと云ふゝ、現今はすでに清朝の藩籬ゝ列し、元朝當時の勇壯なる俤は見ることも出來ぬ。そして宗教の如き固有のシヤマン教は跡を絕ち、今や全く西藏から入つて來た喇嘛教になつて仕舞い、意氣は頗る沈で居る。最早昔日の盛なる時を夢見ることゝ出來ぬ有樣となつた。

▲彼等の生活は北方は牧畜本位で中央部は半牧半農で、東南部は全く純農である。この中でも北部中央部の如きは日常生活は殆んど物品交換で日用器具、衣服の材料等の如きは悉く支那人の手から得て居る。彼等が支那人と交易するのは主として家畜及び家畜の皮、毛牛酪等の如きものである。この家畜、皮、毛は蒙古人唯一の財產で支那商人は又これを得て大に利益して居る。このことゝ就て精しく記せば多くの紙數を費すから其は他日に篇を改めて書くとしやう。

▲通貨はあるも、何づれも鉛の多く入つて居る銀塊か惡しき孔の開て居るピタ錢の種類で、これすら多く所持して居るものはない。殆んど總ての彼等は皮、毛などで交易して居ると申してよろしい。

▲支那人の手から入るものは茶、煙類、日用器具、雜貨等で、彼等商人は一年の春入蒙し、テントを張り商賣を始め、以上の物品と交換し、其年の秋の寒くならんとする際、皮、毛類を携へ歸つて來るのである、商人は其れ〳〵得意の土地があつて、毎年此處にいたり商賣をする。一度店を張られば其遠近の彼等は駱駝や馬に乘てこれが買物ゝ來る。

尙は蒙古の事ゝ就て記せば何程でもあるが、先づこれ位で終にしやう。

結婚の用意（十一）

△二月二十日より三月二十日迄の間に生れた人（其四）

◎三月生れの者は他人の同情の上に働らく。七月生れは他人の同情に導かるゝ。三月生れには自尊心が乏しい。七月生れは之に富んでゐる。而して兩方とも同じ趣味と同じ癖癖をもつてゐる。而して双方共に美術や音樂が好きであつて双方共に理想家で且つ空想を夢みる癖がある。又双方共ゝ其擧動を眞似る事が出來る。

◎三月生れの者は殆んど總てが文章家であつて、九月生れの者も又殆んど爾うである。故に三月と九月生れの者は實際的で充分親密に双方から了解し合つたものである故ゝ双方から同情ゝ持つて助け合つて行くので其職業の上に偉大なる成功を見る事が出來る。

◎三月生れは非凡の技量を持つてゐるけれども時とするこ擧動が遲い事がある。九月生れは他人の最も好い所を取る力を持つてゐるのみならゝ恐ろしい失敗を立涙なる成功に變せしむる妙力を持てゐる

◎三月生れと一月生れの結婚は男女就ちかゝゝ之を導くやうになるものであるが、然し双方ともに之を導かうとは努めない。自然に一方から導くやうになれば一方が之に從ふやうになる。而して反對の場合にも又爾うである。からして此組合せも又圓滿なる家庭を作る事が出來るのである。

農事雜纂

養鷄の栗

▲親鷄の選擇に就て養鷄家ゝして一羽の牝鷄に年々二百個の卵子を生ましむるが如き成績を擧げんとせば必ず其親鷄の選擇に注意せざるべからずと同時に一日曜日晩市より前八〇〇、九〇〇、後十一時半まで半時間毎發車

▲初戰は忘られぬものである、四千五百浬の彼方遙かゝ平和なるホームを作り給ふエッチの君！迫慟の歌樂に酔ひ得るは唯だ君の賜物である（背の人）▲或るホテルに昨今往實婦が出入するようた又た騒動が起らねばよいがな（心配生）▲妄想訪大狂に罹つて居る青年紳士がある（注進生）▲樣を切寶の絹物づくめ其女就らかゝゝ之を導くやうになるものであるが、然し双方ともに之を導かうとは努めない。自然に一方から導くやうになれば一方が之に從ふやうになる。而して反對の場合にも又爾うである。からして此組合せも又圓滿なる家庭を作る事が出來るのである。

内外科、眼科、
バウエル街二四三　二階九十一號
醫士 野尻睦男
電話アール二〇〇二
梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理 植田文治郎

◎梅毒新治療法
第三期梅毒だ雖も回の注射で根治白人病院に於て實施す
晩市パウエル街二三二
電話エル六九九五 蒲原石雄

シングル山人夫募集
二百五十名入川
場所 北晩香坡
賃金 一コードに付一弗
申込所 佐伯事務所
世五仙より壹弗四十仙まで
目下の場所は來る七月中完了するを以て以後は新に廿五万コードを有する他の場所ゝ移轉す
晩香坡市パウエル街二三九
加藤藤作

時計販賣並に修繕
晩市メーン街二二〇
米滿時計店

米國醫學士
内外歯科
森平鎌太郎
パウエル街二四五池田旅館内一、二號室
（電話アール一三六一）

鄭
一五七一
電話 五二四二
パウエル街二二九
地所賣買
佐伯事務所
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士 大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」郵函一六二四

内外食料品一切
パウエル街二一四
下村商會
電話三三九三

●東京洋服改新所
西第五街三四五
長谷川
Tokyo Renovatory
246 5 Th Ave W

大馬の賣物
小ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

アレキサンダー街三〇〇
宮木事
一富士
（電話 五八〇九）

何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でおしらせください周旋いたします
晩香坡市パウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

◎御めし
◎うどん
◎たゞ卷むし
◎志のだ
◎壽し
◎そば
◎志津ぼく
其他種々御好みに應じ調進仕候
パウエル街二六四
廣告
午前七時より朝飯の御用に應申候
電話 四三九八
〇万

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌 各定期發行
新刊書籍
●賣藥
雜貨商 内田書籍店
（でんわ一五八二）
UCHIDA
351 Powell St. City

内務省免許產婆
助產の御依賴ゝ應じ申候
パウエル街三三（二階二號室）
大澤もとゐ
「電話エル七三〇五」

產婆開業
立石タツ
晩市ダンシレイー街四十一
（電話四七〇二）

各種新販賣
晩市ダブリン街一九九
ガーヤル、ウッド、ヤード
電話 一六四四

貸ルーム
室内清潔
受負業
晩市パウエル街二三五
米山石次郎

内外食料品
下村商會
パウエル街二一四
電話三三九三

●東京洋服改新所
西第五街三四五
長谷川
Tokyo Renovatory
246 5 Th Ave W

大馬の賣物
小ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

アレキサンダー街三〇〇
宮木事
一富士
（電話 五八〇九）

何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でおしらせください周旋いたします
晩香坡市パウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

◎御めし
◎うどん
◎たゞ卷むし
◎志のだ
◎壽し
◎そば
◎志津ぼく
其他種々御好みに應じ調進仕候
パウエル街二六四
廣告
午前七時より朝飯の御用に應申候
電話 四三九八
〇万

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌 各定期發行
新刊書籍
●賣藥
雜貨商 内田書籍店
（でんわ一五八二）
UCHIDA
351 Powell St. City

内務省免許產婆
助產の御依賴ゝ應じ申候
パウエル街三三（二階二號室）
大澤もとゐ
「電話エル七三〇五」

產婆開業
立石タツ
晩市ダンシレイー街四十一
（電話四七〇二）

各種新販賣
晩市ダブリン街一九九
ガーヤル、ウッド、ヤード
電話 一六四四

貸ルーム
室内清潔
受負業
晩市パウエル街二三五
米山石次郎

下宿
室内清潔
手紙取次
●エキスプレス
●石炭販賣
ウエストミンスター街一五〇
沖縄館
沖縄縣人會事務所
（二階第三號室）

日本雜信

仙臺便り

「三平生」

常盤通信員報

●戸澤鑛山の發展　今回大鑛脈に到達したる刈田郡戸澤鑛山は目下諸機械並に選鑛場石炭庫沈澱池其他家家の建設中にて逐日勝展の域に進み尋で來四月下旬より鑛物東京に輸送する事となと製練所は遅くも本年内に完成せしむる豫定にて採掘鑛石百分中純銅八乃至三十七及び銀を多量に含有し而かも存在せる鑛脈たるや正規鑛床にして一つの斷層なく脈石整然鑛物品位の優等なる實に本邦中特種の銅鑛なりと云ふ昨今新規堅坑道開鑿中にて技師藤下熊三氏監督の下に諸般の工事を進捗せしめつゝあり尚ほ鑛主保田龜太郎氏は目下東京に在り本島武司氏一切の經營に任じ官有林の拂下げ道路の改修等不日大体の設備完成の曉は更ふ鑛區を増大し且つ原働力は總て電機を用ふ大に發展の計畫にて現鑛區坪數四十四萬四百九十坪を有し今後一ケ月の採掘量平均百二十萬斤ふ達し實ふ所期以上の成功を贏ち得たるは全く慘憺たる苦心經營の結果に外ならず目下使用人員百五十名内外にして鑛物輸送開始の曉は東京に鑛業事務所を設置し諸般の事務を取扱ふ由

●仙臺座の組織變更　仙臺ふ劇場らしき劇場無しとは屢々耳にする所なるがたまゝ仙臺座の如き建物あるゝ個人の經營にて收益の都合上漸々消極主義ふ傾むき年共とふ類破しつゝある有様なれば斯くては四十八年には東北聯合共進會も當市に開催せられんとする場合なるに餘りに慨かはしとて南町通地主諸氏の發唱にて今回組織を株式會社に變更し大修繕をなし萬事ふ改良を加へ單に演劇のみならず公私集會の用ふも供する目的を以て目下株券募集中なるが發起人は三品長直佐藤伊簡志三浦藩作植村宗吉氏等十五名資本金五萬圓一株五十圓にして一千株其中發起人引受は五百株にして一株十二圓五十錢の拂込拂込期は本年四月三十日拂込銀行は七十七、宮城貯蓄、宮城商業、東北實業、松良の五銀行なりと

大阪商船株式會社滊船出帆廣告

しやこる丸　四月廿九日　各港上海經由香港行
めきしこ丸　五月十三日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

大阪商船株式會社タコマ支店
荷客代理店　グアンターヴア　ヴイクトリア　シー、ジー、ジョンソン商會　アール、ビー、リセット商會

スターリング洋食店
晩市メイン街六二五　電話七〇〇九
店主　長谷川金太郎
小生に御用の御方は何卒前記住所へ御尋ね被下度候

○福亭
舊松本旅館跡
並ふめしすし
電話五三九七

ノーザン汽船會社
ノーザン汽船會社
ノーザン汽船會社

浴場清潔　取扱町
花のみやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晩香坡市バウエル街四二七
長谷部もと　石そめ

醫術、獸醫
バウエル街四六九
醫師　岩下繁

晩市バウエル街三百七十七番
七福湯二階五、六號室
土地賣買業
山田事務所
電話九一四三
主任　山田昌則
M. Yamada
377 Powell St. Vancouver, B. C.

破天荒なる大好機破格の大安賣
大幹線道線敷設進行に伴ひ大景氣なるオトジョージ市！
市内ロット
僅ふ百弗以上二百五十弗迄現金無利息毎月
タッタ十弗宛殘金
十弗宛拂込
フオートジョージ
附近農園地四十英加プロック一英町
弗宛現金五十弗毎月拂込一英町ふ付
十一タッ
弗
タ二十五仙宛而パインパス
鐵道は目下賣出し地所の中央部を通行すべく既定せり此の偉大なる將來を有する事は既ふ識者の眼に映せり
小資本を投じて大なる成功を期する地は是れのみ
唯一偉大なる希望を抱
同胞諸君よ一刻も早く申し込れよ確實有利保證すべし御申込次第地圖説明書を呈す
フオートジョージランド會社
日本人部
エキスクルーシブエゼント
主任　北川熊市
晩市廣嶋屋旅館十五號室
郵函二〇二〇
電話五三八三
北川事務所

謹告
弊亭儀四方御華客樣の一方ならぬ御引立により業務益々盛大に相趣き申候段奉鳴謝候就ては從來の御愛顧ふ酬ゆる爲め當分の間
開業滿五ケ年紀念
七日より十日迄
うどん、そば類は總て五仙宛割引仕
（出前は從前の通り）
午前七時より御用命に相應じ可申候間何卒舊に倍し御引立の程偏に奉願上候
バウエル街三三三
山科亭
電話二七七九

大阪商船株式會社タコマ支店
シー、ジー、ジョンソン商會
アール、ビー、リセット商會

吳服及家具類一切
日本人方の御來店を待つ
（直段極々）
グランビル街五七五番電話三五二一
ゴールドン
ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

仕立は電話二九二四
アバーハウエル街
上海樣
京料理は玉突
極上
玉突場
寄席

スキーナ行
漁夫二十名募集
スプリングのモンスは月給四十五弗
希望の方は左記へ御申込被下度候
晩香坡市バウエル街
西村源十方
島村岩吉

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
鉾蒲製造販賣
前川商會
電話三七二一郵函一〇四五
二階ふ貸ルーム あり

時勢を達觀せよ
將來の發展を期せんと欲せば須く前途有望の大農地に着眼せよ場所はフレザー河に添へる晩市を距る凡そ百八十哩
一セクション宛（六百四十英加）現金百弗殘金一ケ月五十弗宛
但し詳細は申込次第説明書を送る
晩市バウエル街三六七
日本東北社
佐藤九十九
淺尾眞三郎

葬式一切取扱
グリーンエン
ドシムプソン
葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender St City

郵函一八五五
廣告
山梨縣人會事務所
晩市バウエル街三五六

明治精米所
貸つき仕候
晩市西第六街七五八
（電話架設中）

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B.C.

日本酒
ビーヤ
洋酒類一切
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候
ダンレビー街一三一
【電話六八二三】
加藤酒店
主任　島田信一
131 Dunlevy Ave.
Vancouver, B.C.

▲玉突場
▲理髮床
電話R六九九五
バウエル街二二三〇
馬場元輔

衣類　電話一六〇〇
反物　日英商會
乾類　バウエル街二二八

廣嶋屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
【電話一六一七郵函二〇二〇】

新荷到着
流行新柄御好みの諸
君は弊店ゑ來たれ
並に洗濯仕揚げ直し物仕り候
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街百三十番
郵函二〇四七
電話八九九一

支那料理
南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ふ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とペンダー街との角二階
北京酒樓
【電話四三六七】

熱海床
晩市バウエル街二四三

英領加奈陀グキクトリア市ドグラス街一二七
日本美術雜貨
永野萬藏
パンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
ロムランド角街六〇七
食料品販賣
永野商店
大阪商船株式會社
滊船切符取次販賣
（郵函五九二）

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本酒
廉價販賣
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
【電話一三五六—七八三】
【郵函一一六六五】
Rainier BEER
The choice of People who know.
Add to your storage of Life
Brewing & Malting Co. Seattle Wash.

高玉突場
等理髮店
ウエストミンスター街二二〇
吉本新次郎
日吉軒
森山靜男

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
スチブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五
郵函二〇九
電話完五
堀善商店

金庫販賣
盜難を防ぐ事
保險付
容易なる支拂法にて販賣仕候間陸續日本人諸君の御來店を乞ふ
ノリス金庫商會
西カドバ街三一六
Norris Safe & Lock Co.
Phone 2447 316 Cordova St. W.

本紙定價
一ケ月　壹枚　五仙
六ケ月　三拾五仙
一ケ年　壹弗五拾仙
（郵稅代用一割增但し一切前金の事）
廣告料
臨時廣告　一行三日以内　拾仙
一行一週間同　貳拾仙
一ケ月一吋　參拾仙
三ケ月以内同　貳弗仙
六ケ月同　壹弗五拾仙
一ケ年一吋　壹弗仙
（但し一面の特別廣告は弗通の三倍）

しるこ◎ぞうに◎御飯
◎有品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
其他御好ふ應じます
バウエル街三九九
電話三八二七
備後屋
元横木店跡

▲活版印刷所▼